



Avis public de radiodiffusion CRTC 2006-64

Ottawa, le 23 mai 2006

RENOUVELLEMENT DE LICENCES D'ENTREPRISES DE DISTRIBUTION PAR CÂBLE QUI EXPIRENT LE 31 AOÛT 2006

DATE LIMITE D'INTERVENTIONS

27 juin 2006

Le Conseil annonce qu'il a reçu des demandes de renouvellement de licences des entreprises de distribution dont les licences expirent le 31 août 2006. Celles-ci sont énumérées ci-après :

Le Conseil annonce également que certaines de ces titulaires ont aussi soumis des demandes de modifications en vue de modifier leur zone de desserte autorisée. Celles-ci sont marquées d'un astérisque () auprès du numéro de demande dans cet avis.

**Cablevision du Nord de Québec inc. demande de supprimer l'exigence au sujet de commercialisation, de publicité et de facturation conjointement avec les services de télécommunications stipulées dans la décision CRTC 99-75.

Le Conseil entend approuver ces demandes en vue de modifier les zones de desserte autorisée et de renouveler ces licences de radiodiffusion pour une pleine période d'application de sept ans, sujet aux interventions. Les conditions prescrites dans les licences actuelles s'appliqueraient:

Titulaire, Adresse	PROVINCE Localité, numéro de demande	Lieu d'examen de la demande
	QUÉBEC (QC)	
1. Câblevision du Nord de Québec inc. 45, boul. Hôtel-de-Ville Val d'Or (QC) J9P 2M5 Fax : (514) 493-5379 reglementa@telebec.com	Val d'Or (QC) 2005-1311-0**	À l'adresse de la titulaire

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|----|--|---|
| 2. | Rouyn-Noranda
(QC)
2005-1277-4** | 200, 9 ^e rue,
Rouyn-Noranda |
|----|--|---|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | | |
|----|--|--------------------------|-----------------------------|
| 3. | Télédistribution Amos inc.
27, rue Principale nord
Amos (QC) J9T 2K7
Fax : (819) 732-9282
pierre.dufresne@cableamos.com | Amos (QC)
2005-1204-7 | À l'adresse de la titulaire |
|----|--|--------------------------|-----------------------------|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|----|------------------------------|--|
| 4. | Barraute (QC)
2005-1205-5 | Bureau du secrétaire- trésorier,
481, 8 ^e avenue,
Barraute (QC) |
|----|------------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|----|-----------------------------------|--|
| 5. | Landrienne
(QC)
2005-1206-3 | Bureau du secrétaire- trésorier
158, rue Principale Est,
Landrienne (QC) |
|----|-----------------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|----|---|--|
| 6. | Lebel-sur-
Quévillon (QC)
2005-1207-1 | Hôtel-de-ville,
500, Place Quévillon,
Lebel-sur-Quévillon (QC) |
|----|---|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|----|---|---|
| 7. | Saint-Félix-de-
Dalquier (QC)
2005-1209-7 | Bureau municipal,
22-B rue Principale Sud,
Saint-Félix-de-Dalquier (QC) |
|----|---|---|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|----|--------------------------------|--|
| 8. | Senneterre (QC)
2005-1208-9 | Hôtel-de-ville,
551, 10 ^e avenue,
Senneterre (QC) |
|----|--------------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | | |
|----|--|---|-----------------------------|
| 9. | Coopérative de câblodistribution de l'arrière-pays
860, avenue Notre-Dame,
Charlesbourg (QC) G2N 1P7
Fax : (418) 849-7128
info@ccapcable.com | Lac-Beauport (Charlesbourg) (QC)
2005-1551-2 | À l'adresse de la titulaire |
|----|--|---|-----------------------------|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | | |
|-----|--|-------------------------------|--|
| 10. | Vidéotron ltée
465, rue McGill, 5 ^e étage
Montréal (QC) H2Y 4A6
Fax : (514) 380-4664
regulatory1@videotron.com | Montréal (QC)
2005-1314-4* | À l'adresse de la titulaire

965, boul. d'Auteil,
Duvernay (QC)

250, boul. Laurier
Beloeil (QC)

5245, boul. Cousineau,
St-Hubert (QC)

523, boul. Curé-Labelle,
Fabreville (QC)

180, boul. D'Anjou,
Châteauguay (QC) |
|-----|--|-------------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | | |
|-----|--|-----------------------------|---|
| 11. | | Québec (QC)
2005-1323-5* | 8500, boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg (QC)

1221, rue Charles-Albanel,
Ste-Foy (QC)

5500, Rive-Sud, Bureau 140,
Lévis (QC) |
|-----|--|-----------------------------|---|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | | |
|-----|--|-------------------------------------|---|
| 12. | | Robertsonville (QC)
2005-1322-7* | Bureau de la municipalité,
144, rue Notre-Dame Ouest,
Thetford Mines (QC) |
|-----|--|-------------------------------------|---|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

13. Saint-Félicien (QC) 1258, boul. Sacré-Cœur,
2005-1330-1* Saint-Félicien (QC)

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

14. Victoriaville (QC) 298, Notre-Dame Est,
2005-1326-9* Victoriaville (QC)

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

15. CF Câble TV inc. Montréal/Laval À l'adresse de la titulaire
465, rue McGill, 5^e étage (QC)
Montréal (QC) H2Y 4A6 2005-1332-6* 50, boul. Saint-Charles
Fax : (514) 380-4664 Bureau 25,
regulatory1@videotron.com Beaconsfield (QC)

600, boul. Jacques-Bizard,
Ile Bizard (QC)

3476, boul. des Sources,
Dollard-des-Ormeaux (QC)

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

16. East Angust (QC) 146, rue Angus Nord,
2005-1319-4* East Angus (QC)

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

17. Gatineau 150, Maclaren Est,
(Buckingham), Gatineau (Buckingham), QC
(QC)
2005-1316-0*

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

18. Gatineau 210, Chemin Aylmer,
(Aylmer, Gatineau, Gatineau (Aylmer) ,QC
Hull) (QC)
2005-1318-6*

355, boul. Greber,
Bureau 10,
Gatineau (QC)

190, rue Edmonton,
Gatineau (Hull) (QC)

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|---------------------------------|---|
| 19. | Montebello (QC)
2005-1317-8* | 550, rue Notre-Dame,
Montebello (QC) |
|-----|---------------------------------|---|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|--|--|
| 20. | Saint-André-
Avellin (QC)
2005-1321-9* | 119, rue Principale,
Saint-André-Avellin (QC) |
|-----|--|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|--|--|
| 21. | Saint-Joachim-de-
Montmorency
(QC)
2005-1328-5* | 9795, boul. Ste-Anne,
Sainte-Anne-de-Beaupré (QC) |
|-----|--|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|--|--|
| 22. | Sainte-Pétronille
(QC)
2005-1320-2 | 3, Chemin de l'Église,
Sainte-Pétronille (QC) |
|-----|--|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|
| 23. | Terrebonne (QC)
2005-1329-3* | 1284, St-Henri – D
Mascouche (QC) |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|-----------------------------|-----------------------------------|
| 24. | Thurso (QC)
2005-1327-7* | 161, rue Galipeau,
Thurso (QC) |
|-----|-----------------------------|-----------------------------------|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|------------------------------|---|
| 25. | Waterloo (QC)
2005-1325-1 | 417, rue de la Cour,
Casier postal 996,
Waterloo (QC) |
|-----|------------------------------|---|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

**TERRE-NEUVE-
ET-LABRADOR
(NL)**

- | | | | |
|-----|--|-------------------------------|--|
| 26. | Persona Communications Corp.
17, Place Duffy
Casier Postal 12155,
station A
St. John's (NL) A1B 4L1
Fax: (709) 754-3883
ccarpenter@personainc.ca | Marystown (NL)
2006-0075-1 | Ville de Marystown,
150, promenade Villa Marie,
Marystown (NL) |
|-----|--|-------------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

**NOUVELLE-
ÉCOSSE (NS)**

- | | | | |
|-----|--|-------------------------------|--|
| 27. | Seaside Communications Inc.
Boîte 4558,
Reserve Mines (NS)
B1E 1L2
Fax: (902) 539-2597
mccaffrey@seaside.ns.ca | Glace Bay (NS)
2005-1260-0 | 1318, chemin Grand Lake
Sydney (NS) |
|-----|--|-------------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | | |
|-----|---|--------------------------------|---|
| 28. | Access Communications Incorporated
6080, rue Young, 8e étage,
Halifax (NS) B3K 5M3
Fax: (902) 431-9561
regulatory.matters@corp.eastlink.ca | Dartmouth (NS)
2005-1442-3* | Kiosque Eastlink
Centre d'achat Mic Mac,
21, boulevard Mic Mac,
Dartmouth (NS) |
|-----|---|--------------------------------|---|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

29. Bay Communications Incorporated
6080, rue Young, 8e étage
Halifax (NS) B3K 5M3
Fax: (902) 431-9561
regulatory.matters@corp.eastlink.ca
- Kentville/New Minas (NS)
2005-1432-4* www.eastlink.ca
- 1001, avenue Howe,
Kentville (NS)

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

30. St. Margaret's Bay (NS)
2005-1440-8*
- Bibliothèque municipale J.D. Shatford,
10353, chemin
St. Margaret's Bay,
Hubbards (NS)

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

31. Bragg Communications Incorporated
6080, rue Young, 8e étage,
Halifax (NS) B3K 5M3
Fax: (902) 431-9561
regulatory.matters@corp.eastlink.ca
- Bridgewater (NS)
2005-1451-4*
- 140, chemin Cornwall,
Blockhouse (NS)

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

32. Halifax Cablevision Limited
6080, rue Young, 8e étage,
Halifax (NS) B3K 5M3
Fax: (902) 431-9561
regulatory.matters@corp.eastlink.ca
- Halifax (NS)
2005-1433-2*
- À l'adresse de la titulaire

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

33. K-Right Communications Limited
6080, rue Young, 8e étage,,
Halifax (NS) B3K 5M3
Fax: (902) 431-9561
regulatory.matters@corp.eastlink.ca
- Bedford (NS)
2005-1439-0*
- 367, promenade Sackville,
Lower Sackville (NS)

ink.ca

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|-----------------------------|--|
| 34. | Debert (NS)
2005-1449-9* | Marché Masstown,
10622, autoroute #2
Masstown (NS) |
|-----|-----------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|---------------------------------------|--|
| 35. | Great Village
(NS)
2005-1450-7* | Marché Masstown,
10622, autoroute #2
Masstown (NS) |
|-----|---------------------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|----------------------------------|--|
| 36. | Masstown
(NS)
2005-1448-1* | Marché Masstown,
10622, autoroute #2
Masstown (NS) |
|-----|----------------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|--|--|
| 37. | Mount
Uniacke/
Lakelands
(NS)
2005-1445-7* | Bibliothèque municipale,
Colchester-East Hants
555, autoroute #1
Mount Uniacke (NS) |
|-----|--|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|-------------------------------------|--|
| 38. | New Glasgow
(NS)
2005-1444-9* | 1571, chemin Mountain,
New Glasgow (NS) |
|-----|-------------------------------------|--|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|-----------------------------|----------------------------------|
| 39. | Sydney (NS)
2005-1446-5* | 61, route Melody,
Sydney (NS) |
|-----|-----------------------------|----------------------------------|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

- | | | |
|-----|----------------------------|-------------------------------|
| 40. | Truro (NS)
2005-1477-0* | 69, rue Walker,
Truro (NS) |
|-----|----------------------------|-------------------------------|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

**ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
(PEI)**

- | | | |
|--|-------------------------------------|---|
| 41. K-Right Communications Limited
6080, rue Young 8e étage,
Halifax (NS) B3K 5M3
Fax: (902) 431-9561
regulatory.matters@corp.eastlink.ca | Charlottetown (PEI)
2005-1441-5* | Kiosque Eastlink
Centre d'achat Charlottetown
670, avenue University
Charlottetown (PEI) |
|--|-------------------------------------|---|

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

Participation du public

Date limite d'interventions/d'observations

27 juin 2006

L'intervention doit être reçue par le Conseil et par la requérante, au plus tard à la date susmentionnée. Le Conseil ne peut être tenu responsable des délais occasionnés par la poste.

Le Conseil examinera votre intervention et elle sera en outre versée au dossier public de l'instance sans autre avis de notre part, à la condition que la procédure susmentionnée ait été suivie. Nous communiquerons avec vous uniquement si votre intervention soulève des questions de procédure.

Faire parvenir votre intervention écrite à la Secrétaire générale du Conseil selon **une seule** des façons suivantes :

en remplissant le
formulaire d'intervention/observations - radiodiffusion
qui se trouve sous la description de chaque demande dans cet avis public

ou

par la poste à l'adresse
CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2

ou

**par télécopieur au numéro
(819) 994-0218**

Une copie conforme doit être envoyée au requérant et la preuve d'un tel envoi doit être jointe à l'intervention envoyée au Conseil.

Le Conseil recommande à toutes les personnes qui déposent un document et en signifient copie par voie électronique de se montrer prudentes lors de l'envoi des documents ou avis par courriel, car il peut être difficile de prouver ensuite que cet envoi a bien été fait.

Avant d'utiliser le courrier électronique, assurez-vous de pouvoir prouver au Conseil, sur demande, que le document a été signifié.

Pour les interventions soumises par voie électronique, la mention ***Fin du document*** devrait être ajoutée à la fin du document, pour indiquer que le document n'a pas été modifié pendant la transmission électronique.

Les paragraphes du document devraient être numérotés.

Votre intervention doit clairement mentionner la demande, faire état de votre appui ou de votre opposition et, si vous y proposez des modifications, présenter des faits et des motifs à cet égard.

Avis important

Veuillez noter que tous les renseignements que vous fournissez dans le contexte de ce processus public, sauf ceux qui font l'objet d'une demande de traitement confidentiel, qu'ils soient envoyés par la poste, par télécopieur, par courriel ou au moyen du site web du Conseil à www.crtc.gc.ca seront versés à un dossier public et seront affichés sur le site web du Conseil. Ces renseignements comprennent les renseignements personnels, tels que votre nom, votre adresse courriel, votre adresse postale, vos numéros de téléphone et de télécopieur ainsi que tout autre renseignement personnel que vous fournissez.

Les documents reçus en version électronique ou autrement seront affichés intégralement sur le site web du Conseil, tels qu'ils ont été envoyés, y compris tous les renseignements personnels qu'ils contiennent, dans la langue officielle et le format d'origine dans lesquels ils sont reçus. Les documents qui ne sont pas reçus en version électronique seront disponibles en version PDF.

Les renseignements personnels ainsi fournis seront divulgués et utilisés aux fins auxquelles ils ont été recueillis par le Conseil ou compilés initialement ou pour un usage qui est compatible avec ces fins.

Examen des documents

Les demandes sont disponibles en format électronique en sélectionnant le numéro de la demande à l'intérieur de cet avis.

Une liste de toutes interventions/observations sera également disponible sur le site Web du Conseil. La version électronique de toutes interventions/ observations soumise sera accessible à partir de cette liste. Afin d'accéder à cette liste, sélectionner « Liste d'interventions/observations » sous la rubrique « Instances publiques » du site Web du Conseil.

Les documents sont disponibles pendant les heures normales du bureau à l'adresse locale indiquée dans cet avis et aux bureaux du Conseil et aux centres de documentation concernés par ces demandes ou bien, sur demande, à l'intérieur de 2 jours ouvrables, aux autres bureaux et centres de documentation du Conseil.

Édifice central

Les Terrasses de la Chaudière
1, promenade du Portage, pièce 206
Gatineau (Québec) K1A 0N2
Tél. : (819) 997-2429 – ATS: 994-0423
Télécopieur : (819) 994-0218

Place Metropolitan

99, chemin Wyse, bureau 1410
Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B3A 4S5
Tél. : (902) 426-7997 – ATS: 426-6997
Télécopieur : (902) 426-2721

205, avenue Viger Ouest
Bureau 504
Montréal (Québec) H2Z 1G2
Tél. : (514) 283-6607

55, avenue St. Clair Est, bureau 624
Toronto (Ontario) M4T 1M2
Tél. : (416) 952-9096

Édifice Kensington

275, avenue Portage, bureau 1810
Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3
Tél. : (204) 983-6306 – ATS: 983-8274
Télécopieur : (204) 983-6317

Édifice Cornwall Professional
2125, 11^e Avenue, pièce 103
Regina (Saskatchewan) S4P 3X3
Tél. : (306) 780-3422

10405, avenue Jasper, bureau 520
Edmonton (Alberta) T5J 3N4
Tél. : (780) 495-3224

530-580, rue Hornby
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3B6
Tél. : (604) 666-2111 – ATS: 666-0778
Télécopieur : (604) 666-8322

Secrétaire général

Ce document est disponible, sur demande, en média substitut, et peut également être consulté en version PDF ou en HTML sur le site internet suivant :

<http://www.crtc.gc.ca>